

Ä

Der

# Tannhäuser und Ewige Jude.

Zwei deutsche Sagen

in ihrer Entstehung und Entwicklung historisch, mythologisch  
und bibliographisch verfolgt und erklärt

von

Dr. J. G. Th. Gräfe,

Königl. Sächs. Hofrat

Zweite vielfach verbesserte Auflage.

---

Dresden.

G. Schubert's Buchhandlung (C. A. Werner).

1861.

Ä

Ä

Der

# Tannhäuser und Ewige Jude.

Zwei deutsche Sagen

in ihrer Entstehung und Entwicklung historisch, mythologisch  
und bibliographisch verfolgt und erklärt

von

Dr. J. G. Th. Gräfe,

Königl. Sächs. Hofrat h. c.

Zweite vielfach verbesserte Auflage.

Dresden.

G. Schönfeld's Buchhandlung (C. A. Werner).

1861.



31-54

Ä

## Vorwort.

---

Die zwei Abhandlungen, welche hier in zweiter, vielfach vermehrter und ver besserter Auflage erscheinen, haben seit ihrem Erscheinen vor nunmehr 16 Jahren sich so viele Freunde erworben, daß, nachdem die Auflage vergriffen war, sie in Auctionen zu einem sehr hohen Preise verkauft wurden und gleichwohl nur selten zu haben waren. Der Verfasser glaubt also durch ihren Wiederabdruck dem wissenschaftlichen Publikum einen um so angenehmeren Dienst zu erweisen, als der Gegenstand,

den sie behandeln, nicht veraltet, sondern immer interessant und unabgeschlossen bleiben wird.

Man wird bei Vergleichung der gegenwärtigen mit den früheren Ausgaben finden, daß ich den Gegenstand nicht aus dem Auge gelassen habe, denn der Vermehrungen und Verbesserungen sind nicht wenige. So sind z. B. beim Tannhäuser das dänische Volkslied und die diesem Minnesänger in der Kölmarer Liederhandschrift zuschriebenen Lieder hinzugekommen und das alte deutsche Volkslied aus Kornmann's Mons Veneris, das mir bei der ersten Auflage unzugänglich war, wörtlich abgedruckt worden. Derselbe Fall war bei dem ewigen Juden, nur sind mir die auch bei der ersten Auflage als unzugänglich bezeichneten Quellen dritten Ranges\*), die wahrscheinlich ebensowenig etwas Neues enthalten, als das Bull. du Biblioph. 1839. p. 537 und Annuaire de la bibl. de

---

\*) Religiöses Journal Bd. XIV. S. 178 sq. Archief voor kerkelyke Geschiedenis, Leyden T. XIII. p. 311—328. Morgenblatt 1818. nr. 119. und The Turkish Spy Vol. II. B. III. Cap. I., sowie die Ann. 37 angeführte Abhandlung von Mitternacht.

Bruxelles 1842. p. 198 oder die Einleitung des Hrn.  
Hofrath J. B. Rousseau zu s. Uebertragung des Sue'schen  
Ewigen Juden (Berlin 1844) Bd. I. p. 1—23, auch dies-  
mal verschlossen geblieben. Ebensowenig gelangten die zwei  
Uebersetzungen meiner ersten Auflage (G. Brunet, Notice  
hist. et bibliogr. sur la légende du Juif errant.  
Bordeaux 1845. 8., und J. G. Th. Graesse, Het  
verhaal nopens den Joodschen wandelaar  
geschiedk. ontwikkeld, met dergel. fabelen  
vergeleken en oordolk. toegelicht. Uit het  
Hoogd. vert. door den schryver der wederlegg.  
van de grondstell. der R. K. Kerke [J. W. van der  
Meer de Wijs]. Amst. 1844. gr. 8.) in meine Hände,  
allein wenn auf der einen Seite eben diese zwei Ueber-  
sezungen beweisen, wie interessant und wichtig der Stoff  
sein muß, um solchen Anklang zu finden, werden gleich-  
wohl die Käufer meiner zweiten Auflage jedenfalls finden,  
daß die Verbesserungen und Zusätze derselben von der  
Art sind, daß dieselbe mit Recht den Namen einer ver-